

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
40) Tracteur	F E N D T	Farmer 203 P II (156/0) (30 km/h)	CH 4259 79

Constructeur X. FENDT & CO., Maschinen- und Schlepperfabrik, D-8952 Marktoberdorf
 Identification sur la plaquette du constructeur "156/0"
 numéro du châssis "156/05/...."
 Plaquette du constructeur à droite, latéralement sur le support de l'essieu avant
 Numéro du châssis à droite, latéralement sur le support de l'essieu avant
 Identification du moteur "F3L 913" à gauche, latéralement sur le bloc de la pompe hydraulique
 Importateur Landv. Genossenschaftsverband Schaffhausen (GVS), FENDT-Generalimport, 8207 Schaffhausen

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4</u>	Marque <u>DEUTZ</u>	Type	<u>F3L 913.42</u>
Suspension <u>-</u>	Construction <u>en ligne</u>	Temps	<u>4</u>
Direction <u>hydrostatique, assistance hydraulique</u>	Carburant <u>D</u>	Position	<u>avant</u>
Entraînement <u>sur roues arrière</u>	Refroidissement <u>air</u>	Cylindres	<u>3</u>
Frein de service <u>mécanique, expansion interne, sur les arbres d'entraînement resp. sur roues AR, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage</u>	Aidage <u>102</u>	Course	<u>125</u>
Frein auxiliaire <u>mécanique, à ruban, sur les arbres d'entraînement resp. sur les roues arrière</u>	Cylindrée <u>3063</u>	CV-impôt	<u>15,60</u>
Frein d'arrêt <u>identique au frein auxiliaire</u>	Puissance en kW <u>42 DIN</u>	à min-1	<u>2300</u>
Ralentisseur <u>-</u>	Couple max, Nm <u>198</u>	à min-1	<u>1600</u>
Contrôle 2 circuits <u>-</u>	Déparasitage <u>-</u>	<u>l = 415 x ø 130 mm ou l cheminée 720 x ø 110 mm</u>	
	Silencieux	<u>FENDT H146,200,100,020 Eberapficher 16,50,278,02,000</u>	

Carrosserie/Equipement **)
 Nombre de portes 2/avec cabine Ind. vitesse -
 Ceintures sécurité avant - arrière -
 Cale - Rétroviseurs 2/avec cabine
 Antivol - Essuie-glace 1/avec cabine
 Réservoir carburant 1/plastique, 59 litres
 Avertisseur BOSCH 20016 (E) ou d'autres modèles homologués

Nombre de places total 1 av. _____ centre _____ ar. _____

Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		<u>3350</u>	Empattement <u>1970</u>
Largeur	<u>1340-1760</u>		Essieu double av. _____ ar. _____
Hauteur		<u>2100</u>	Voie av. <u>1120</u> - <u>1497</u>
Porte à faux avant		<u>520</u>	Voie ar. <u>930</u> - <u>1500</u>
Porte à faux arrière		<u>860</u>	Braquage ø g <u>6100</u> d <u>6500</u>
Garde au sol	à vide <u>-</u>		en charge _____

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>770</u>	<u>1175</u>	<u>1945</u>
Répartition charge			<u>-</u>
Poids garantis	<u>1300</u>	<u>2300</u>	<u>3000</u>
Pneus	<u>7.5 L - 15</u>	<u>13.6 - 24</u>	<u>+</u>
Ply/bar	<u>6 / 2,5</u>	<u>6 / 1,6</u>	
Charge	<u>1224</u>	<u>2412</u>	
pour Vmax	<u>35</u>	<u>35</u>	
Jantes	<u>5 1/2 J x 15</u>	<u>W 12 x 24</u>	

	mécanique	automatique
Garantie poids remorquable avec/sans frein	<u>-</u>	<u>-</u>
Garantie poids de l'ensemble	<u>38000</u>	<u>-</u>
Poids remorquable testé	<u>-</u>	<u>-</u>
Charge garantie sur le toit	<u>-</u>	<u>-</u>
Vitesse maximale selon le constructeur	<u>30</u>	<u>30</u> km/h
testée <u>30,0</u> km/h à min-1 <u>2300</u> moteur <u>620/1145</u> prise de force		

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques		Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîte de vitesses		i-e	dB/A	dB/A	min-1					
m14/m18		22,71	85,0	78,0	1725	ab)		Genre du véhicule	Tracteur	
m14/m18		22,71	84,5	78,0	1725	ac)		Marque et type	F E N D T Farmer 203 P II	
								Homologation No CH	4259 79	
								Carrosserie	-	
F	G	H	J	R						
De fumée OCE annexe 3		ECE-24				Places		total	1	
b = 1,10 à 2185 min-1	k =	Δ	min-1	k =	Δ	min-1			avant	
b = 2,20 à 1600 min-1	k =	Δ	min-1	k =	Δ	min-1	Poids à vide	1945		Carburant
b = Δ min-1	k =	Δ	min-1	k =	Δ	min-1	Charge utile	-		Cylindrée
O	O+P					Poids total		-		CV-impôt
S Bacharach = 2,0	Pompe d'injection		BOSCH							

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Immatriculation comme chariot à moteur, voir CE 8259 19.
- ***) Carrosserie : arceau de sécurité rabattable, No d'homologation FAT 441/7B (autorisation nécessaire du conseiller cantonal pour véhicules agricoles) ou cabine fermée partiellement ou complètement, No OCDE CSD 0332. l'équipement de la cabine complète sera contrôlé à l'immatriculation.
- +) Variante de pneus :

AV = 7.50 - 16 6 PR	1341 (2,8)	Vmax 35 km/h) ou d'autres pneus équivalents (art. 13/1 OCE)
AR = 12.4 - 28 6 PR	2295 (1,7)	35 km/h	
13.6 - 28 6 PR	2574 (1,6)	35 km/h	
14.9 - 24 6 PR	2718 (1,4)	35 km/h	

Inscription dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge;
- 169 - l'arceau de sécurité rabattable est autorisé (s'il existe).